



Ms. Eileen F. Shafer  
Superintendent of Schools

20 de agosto de 2020

Estimados Padres y Guardianes,

La seguridad y el bienestar de nuestro personal y estudiantes es nuestra máxima prioridad. Con el fin de proveer instrucción de acuerdo con la orientación del Departamento de Educación de Nueva Jersey y los Centros para el Control de Enfermedades, hemos desarrollado Mantener la promesa: Plan de Reinicio del Distrito 2020-2021. Durante la reunión de la junta directiva del 12 de agosto, la Junta votó a favor de retrasar el regreso a los edificios escolares. Hay algunos artículos que los padres deben tener en cuenta a medida que nos preparamos para los estudiantes para el comienzo del año escolar.

### **Exámenes de Seguridad del Estudiante/Personal:**

Los estudiantes/empleados deben responder una serie de preguntas de evaluación de salud todos los días antes de entrar en el edificio. Las preguntas se publicarán cerca de las entradas del edificio y en el sitio web del Distrito, como una encuesta en línea. Un guardia de seguridad u otro miembro del personal estará estacionado en la puerta. Antes de ingresar, los estudiantes deben mostrar su puntuación de encuesta en línea y pueden ingresar si obtuvieron 6 de 6. Si los resultados no están disponibles, los alumnos solo pueden entrar después de que se revise su temperatura. Del mismo modo, los empleados deberán responder si completaron con éxito su autoevaluación ese día. Los empleados que respondan "no" no podrán entrar hasta que tomen la autoevaluación en línea o se les tome la temperatura. Los estudiantes/empleados que están experimentando síntomas de enfermedad, o recientemente viajados a un estado/país restringido, o que son positivos con COVID o a la espera de los resultados de las pruebas deben regresar y notificar a su director inmediatamente. Los estudiantes/empleados que esperan el transporte a casa serán colocados en el área de aislamiento designada por la escuela.

Se puede acceder a la versión electrónica del Examen de Salud en <https://forms.gle/siKlf5jJcf9PMEsGA>. La encuesta consta de seis (6) preguntas. Después de completar la encuesta, haga clic en "Ver puntuación". Una puntuación de "6/6" significa que las 6 preguntas fueron respondidas correctamente. Cualquier persona que anote menos de 6/6 debe quedarse o regresar a casa a la cuarentena automática. Si este es el caso, comuníquese con el director de la escuela.

### **Aprendizaje remoto:**

- Se ha determinado que las Escuelas Públicas de Paterson comenzarán el año escolar con el aprendizaje remoto desde casa de lunes a viernes.
- La Junta y el Distrito evaluarán las condiciones locales y la preparación del distrito el 15 de octubre
- Si es seguro hacerlo, las escuelas reabrirán la instrucción en persona **el 2 de noviembre usando el Modelo Híbrido.**

### **Horarios de los estudiantes**

- El día escolar de los estudiantes comenzará a las 8:45 AM y terminará a las 3:00PM, de lunes a viernes.
- Los estudiantes de secundaria con un período cero comenzarán a las 8:15 AM
- El salón de clases comenzará a las 8:45 AM
- Los estudiantes trabajarían en sus tareas e intervención de 1:30 PM – 3:00 PM todos los días.
- Los estudiantes deberán responder a una pregunta de Aprendizaje Emocional Social (SEL) del día a ser marcados presentes.



# PATERSON PUBLIC SCHOOLS



Office of the Superintendent of Schools  
90 Delaware Avenue, Paterson, NJ 07503  
Office: (973) 321-0980 Fax: (973) 321-0470

Ms. Eileen F. Shafer  
Superintendent of Schools

- La pregunta SEL debe ser respondida antes de las 9:00 PM. Los atletas estudiantiles deben responder a su pregunta SEL antes de las 3:00 PM.

Horario de estudiantes de primaria/secundaria (sin período cero)	Veces
Aula (mindfulness, actividades SEL)	8:45 am – 9:00 am
1	9:00 am – 9:30 am
2	9:30 am -10:00 am
3	10:00 am -10:30 am
4	10:30 am - 11:00 am
5	11:00 am -11:30 am
6	11:30 am – 12:00 pm
7	12:00 pm -12:30 pm
8	12:30 pm – 1:00 pm
9	1:00 pm -1:30 pm
Horario de estudiantes de la escuela secundaria (con un período cero) Período	Veces
0	8:15 am - 8:45 am
Aula (mindfulness, actividades SEL)	8:45 am - 9:00 am
1	9:00 am - 9:30 am
2	9:30 am - 10:00 am
3	10:00 am - 10:30 am
4	10:30 am - 11:00 am
5	11:00 am - 11:30 am
6	11:30 am - 12:00 pm
7	12:00 pm -12:30 pm
8	12:30 pm - 1:00 pm
9	1:00 pm - 1:30 pm

### Instrucción:

- Las lecciones y las tareas se proporcionarán a través de Google Classroom.
- Los estudiantes deben participar en clases y completar tareas en Google Classroom para recibir crédito por las clases.
- Los profesores imparte clases en vivo en el aula de Google, así como lecciones grabadas.
- Se espera que los profesores utilicen Google Meets con sus alumnos durante 20 minutos de cada curso de 40 minutos y 40 minutos de cada curso de 80-90 minutos.
- Los estudiantes que no hayan presentado sus paquetes de instrucción del año pasado pueden devolverlos a su escuela en casa del 1 de septiembre al 18 de septiembre.
- **Todos los paquetes de instrucción del año escolar 2019- 2020 deben entregarse antes del 26 de octubre para recibir una calificación de aprobación.**
- Todos los estudiantes recibirán un dispositivo para el aprendizaje remoto cuando los dispositivos estén disponibles. Los directores programarán la distribución.
- Todos los estudiantes seguirán su horario escolar, lecciones, código de conducta y requisitos de asistencia como se describe en el Manual del estudiante.



**Ms. Eileen F. Shafer**  
Superintendent of Schools

### Comportamientos de Google Meet para Padres/Tutores

Se alienta a los padres/tutores a ayudar a sus hijos a través del aprendizaje remoto proporcionando aliento y apoyo a sus hijos durante las oportunidades de aprendizaje asíncrono.

Para mantener un entorno de aprendizaje positivo y productivo y asegurar la confidencialidad de los estudiantes y profesores durante el aprendizaje a distancia, se pide a todos los padres/tutores que observen las siguientes pautas de privacidad:

- Las reuniones de Google están diseñadas para que los estudiantes pasen sin problemas al aprendizaje remoto. Para evitar interrupciones en el entorno de aprendizaje, los padres/tutores no deben participar activamente en las sesiones, aunque los padres/tutores pueden ayudar a sus hijos con la tecnología. Especialmente con el aprendizaje sincrónico, cualquier apoyo necesario debe provenirse del maestro en el momento.
- No grabe video, grabación de audio, fotografía, transmisión en vivo ni transmita de ninguna otra manera ninguna otra parte de una Reunión de Google, incluida la no publicación en ninguna plataforma de medios sociales.
- Cualquier información confidencial o de identificación personal relacionada con los estudiantes que participen en una Reunión de Google no debe recopilarse, discutirse ni compartirse.
- Los padres/tutores no deben interactuar con los estudiantes durante las Reuniones de Google.
- Si un padre/tutor tiene una pregunta, envíe un correo electrónico al maestro de su hijo.

### Distribución de alimentos

• La distribución del desayuno y el almuerzo continuará en los ocho sitios de distribución existentes, los lunes y miércoles de 10:00 AM -1:00 PM.

<b>Si su hijo va a...</b>	<b>Luego recoger las comidas de los estudiantes en...</b>
Escuelas Públicas 2, 3, 8, Secundaria Internacional Escuela, Garrett Morgan Academy	Escuela 3, 448 Main Street
Escuela Pública 9, Escuela Hani Awadallah	Escuela 9, 6 Timothy Street
Escuela Pública 4, 12, 28, Norman S. Weir, Academia de Liderazgo de Hombres Jóvenes	Escuela 28, 200 Bulevar Presidencial
Escuela Pública 6 o Escuela Edward Kilpatrick	Edward Kilpatrick School, 295 Ellison Street
Escuelas Públicas 16, 20, 24, 25, Escuela Dr. Martin Luther King Jr., Academia STARS, Aprendizaje Temprano Centro, Escuela Secundaria Rosa Parks	Dr. Martin Luther King Jr. La escuela, 851 E 28th Street
Escuelas Públicas 1, 10 13, 18, 21, 26	Escuela 21, 322 10th Ave
Escuelas Públicas 5, 7, 19, 27, 29, Escuela Dale Avenue, Tecnología Don Bosco Academia, Complejo Educativo JFK	Complejo Educativo John F. Kennedy 61-127 Preakness Ave



# PATERSON PUBLIC SCHOOLS



Office of the Superintendent of Schools  
90 Delaware Avenue, Paterson, NJ 07503  
Office: (973) 321-0980 Fax: (973) 321-0470

**Ms. Eileen F. Shafer**  
**Superintendent of Schools**

Escuela Pública 15, Escuela Roberto Clemente, La Nueva Escuela Roberto Clemente, Academia HARP, Alexander Hamilton Academy, Academia PANTHER Eastside High School Educational Campus, Great Falls Academy, Escuela Secundaria para Adultos, Programa de recién llegados	El servicio completo de Madison Avenue Community Center, 512 Market Street
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Consulte el sitio web del [distrito, www.paterson.k12.nj.us](http://www.paterson.k12.nj.us) para obtener más detalles sobre el Cumplimiento de la promesa: El plan de reinicio del distrito para 2020-2021. También puede llamar al centro de llamadas (973) 321-0609 (inglés), (973) 321-0610 (árabe), (973) 321-0611 (español), (973) 321-0612 (bengalí) o enviar un correo electrónico a la oficina del superintendente ([superintendent@paterson.k12.nj.us](mailto:superintendent@paterson.k12.nj.us)) si tiene alguna pregunta adicional.

Gracias por su apoyo y cooperación para garantizar que el aprendizaje a distancia sea una experiencia positiva, productiva y agradable para todos los participantes

Educativamente tuyo,

Eileen F. Shafer,  
Superintendente de Escuelas

c: Junta de Educación  
Gabinete del Superintendente  
Directores  
Vice-Principal  
Departamento de Participación Familiar y Comunitaria.